PUEBLO: SI LUCHAS CON PACIENCIA I ENERJÍA ROMPERÁS LOS OBSTÁCULOS QUE TE IMPIDEN SER FELIZ Y LIBRE.

EL DEBER

LA UNION DEL ELEMENTO OBRERO HACE FELIZ A LOS PUEBLOS OPRIMIDOS.

PUBLICACION SEMANAL ÓRGANO DE LA

Federacion Mancomunal de obreros

Int. Instituut Soc. Geschiedenis Amsterdam

SU MISION ES PROCLAMAR EL AHORRO Y LA UNION DEL ELEMENTO OBRERO A FIN DE MEJORAR SU CONDICION SOCIAL Y ECONÓMICA

AÑO I — CHAÑARAL, (CHILE) DICIEMBRE JUEVES 5 DE 1907. — NUM 20

A LAS SOCIEDADES DE OBREROS I Grupos de trabajadores del mundo

La Direccion EL DEBER deseando estrechar las relaciones entre los trabajadores de esta rejion con las de todos los trabajadores del mundo, pide a las sociedades de obreros y a los grupos libres de los mismos, y en jeneral a todo los hombres de buena voluntad, tengan a bien servir como corresponsales de este periódico en sus respectiva residencias, enviándonos correspondencias sobre el movimiento obrero emancipador y sobre el despertar económico revolucionario y en jeneral sobre todos los asuntos que se relacionen con el renacimiento de las masas populares que se opera en este Gran Momento de la Historia de la Humanidad.

Nuestras columnas estarán abiertas, libremente, para toda las ideas y para todas las informaciones. Nada que llegue a nuestra Redaccion que sea de interes jeneral, quedará sin publicarse.

Igualmente pedimos a todos los hombres que se preocupan de la cuestion social, nos envien sus producciones, que publicaremos sin inconveniente de ninguna especie.

Atencion, Obreros:

Ya es tiempo de que meditèis seriamente sobre la odiosa condición económica en que os encontráis. El miserable salario que os arrojan los explotadores ya no bastan para alimentar vuestro famélico estómago; y, por consiguiente vuestra familia sufre hambre y desnudez. La vida es en estremo cara.

Pues bien; todos dicen lo mismo, y los *honorables* representantes del parlamento burgues, los empleados de ministerios y gobierno, los galoneados y demás parásitos sociales, piden aumento de sueldo. como si trabajaran mucho.

Y vosotros obreros que arreglàis veredas y plazas, para que se paseen muy ufanos los señores burgueses, con sus mujeres los que edificáis soberbios palacios, para que sirvan de morada á los orgullosos amos de esta tierrá; los que trabajáis en limpiar y barrer las calles de los suntuosos alcázares, para que el mal olor de las basuras no moleste à los privilegiados de la nobleza y la libra esterlina ¿hasta cuándo no reclamáis un aumento de ese irrisorio salario con que os insultan vuestra dignidad de obrero?

Es necesario de que penséis en organizaros en sociedad de resistencia, porque así podréis mejor aliviar vuestra condiciòn, de lo contrario os serà imposible hacer valer vuestro derecho.

¿Quién os ha hecho creer que la pobreza es una virtud para que estéis tan conforme con la miseria?

¿Quiénes son esos audaces y ladrones que os han hecho creer que habèis nacido para ser bestias de carga?

¿Queréis mejorar vuestra condición de explotados? Pues bien; entonces uníos todos. De la unión de todos los obreros depende su bienestar y felicidad.

Atrás mentiras religiosas y políticas que os han metido en la cabeza desde niños, los criminales y los pillos.

Levantaos de la obyección é ignoraucia social á que os han condenado.

Ya es tiempo.

ALBAÑIL

Setiembre 1907 (Lima—Perú).

Las Federaciones de RESISTENCIA O SOCIEDADES -Gremiales-

Donde quiera que el obrera se ha dado cuenta del profundo malestar económico y social que lo aniquila, y há buscado el medio de ir hacia su emancipacion integral, ha surjido la organizacion obrera único medio de contrarrestar á los avances del capitalismo.

En la asociacion obrera está el secreto de tódo mejoramiento y trasformacion, ya sea económico, moral, é intelectual, porque ella representa una guerra formidable capas de aplastar tódo poder tiránico. Y tambien, porque así se aparta al obrero de los vicios que lo dominan y embrutecen.

¿Còmo, pues, hacer una reclamacion justa, una huelga consciente, una protesta enérgica si tódos los trabajadores se encuentran aislados y desunidos? ¿Cómo propender à la educacion é instruccion, del obrero, sino tiene un punto de reunion donde formar bibliotecas sociológicas, dar conferencias, cultivar las solidaridades obrera, el libre acuerdo y el estudio de la cuestion social que se discute por los sociológicos y pensadores contemporáneos, tanto de Europa como de América?

El capital por ahora representa una fuerza poderosa y para luchar contra ella precisa que tódos los trabajadores se organicen.

Es cosa sabida que los gobiernos estan de parte de los capitales. Se sabe tambien que el Estado es fuerte; pero esa fuerza la saca de la ignorancia de los trabajadores, pués, sin el cual sería nada.

Para probar esto no tenemos mas que fijarnos en lo que pasa recientemente en Argentina y Chile, con motivo de la huelga de los ferrocarriles. Pero fijémonos en este último: en mas de media repùblica, de Coquimbo al sur, se declaró la huelga general que paralizó el tráfico por completo, adhiriéndose al movimiento los demas gremio por solidaridad, quedando el gobierno, apesar de sus cañones y rifles, y su caterba de lacayos, impotente y con un miedo pánico ante aquella resistencia colosal. Esta vez quedó demostrada la fuerza que poseen los trabajadores en todas partes por que de lo contrario la emancipacion obrera ya sería una realidad. Por otra parte, el ejército principia á fraternizar con los trabajadores, por que comprende que son sus compañeros de miseria y explotación. Harian mal en asesinar á los obreros, por que entre ellos pueden encontrarse sus padres, sus hermanos y sus parientes, pidiendo un mendrugo mas para sus hambrientos hijos.

Mientras los obreros no esten organizados, tendrán que ser víctimas de atropellos y vejámenes, por los autoritarios y capitalistas, y, en vano tratarán de buscar abogados y nombrar representantes al *parlamento*, por que el abuso quedará consumado, y estos lo engañaràn con promesas falsas, después de esquimarlo.

Dejad á un lado á esos obreros que pretenden darse notoriedad, porque ganan

un salario subido. A todo el que no forme en nuestras filas debeis combatirlo como á burgueses, al menos á esos que se dan ínfulas de gentes decentes y aspiran à ser políticos defensores de la clase obrera.

La Organización Obrera.

He ahi el baluarte inexpugnable de los lejionarios del trabajo contra el mostruo Capital

Basta de lamentaciones sobre el estado de miseria y pobreza que cada día va en aumento; el caso es mejorarlo ó cambiarlo.

A la obra proletarios.

ALFREDO A. OLIVOS.

El Reto

Oh, burguesia gorda matrona;
pintada, fiácida, de horgullo henchida
en cuyos brazos yo ví la luz;
matrona hipócrita, senil, charlota,
en cuyo seno mamé la vida,
y cuyo amor es pesada cruz.

escúcha; harto de iniquidades,
harto de crímenes y de mentira,
de coima, robo y expoliación,
ruborizándome de tus maldades,
yo, tu retoño, reviento en ira
y te declaro la rebelión.

Sí, te reniégo, sí me rebelo,
sí, soy apóstata, soy disidente,
de tus legiones soy desertor;
ardiendo en ímpetu, en noble anhelo
de enaltecerme, madre inclemente,
paso á las huestes del contendor.

Ya de tus garras emancipado,
al campo pásome del enemigo,
que á tí el supremo reto lanzó;
el saber llévome que tú me has dado,
la mismas armas llevo conmigo,
con que tu saña mi brazo armó.

Adios, madrasta! De ti, altanero,
consciente, impávido, yo me separo,
pues de ser tuyo cansado estoy;
mas antes, óyeme; dí cirte quiero,
porqué á dejarte yo me preparo,
porqué me insurjo, porqué me voy.

NUESTRO *MEJORAMIENTO*

Para conseguir nuestro mejoramiento económico y social; es preciso dejar la apatia que nos tiene agobiado; a los obreros y trabajadores y en un rato de concienzudo pensar, dirijir una mirada hacia nuestra rejeneracion.

Si queremos evitar la contienda social que nos lleva a los trabajadores a la entera ruina, debemos tódos los párias, los nacidos en humilde cuna, cobijarnos bajo la sombra inmaculada de las asociaciones de resistencia, que es donde el obrero, reconoce el derecho de ciudadano libre y donde se recoje la primera luz del entendimiento por medio de la discusion y del tratamiento social.

La obligacion de las Sociedades de resistencia, és, escudar a los hijos del infortunio y ser la formidable muralla donde se estrellen los innumerables abusos de los especuladores de oficio que en las mas veces son amparados, por nuestros gobernantes.—Es preciso pues que el manso cordero, el pueblo bajo, haga un pequeño movimiento, en bien de nuestra trajediosa y miserable vida.

OBREROS:—No hay que mirar con indeferencia nuestra prédica; pensad y acordados que teneis hijos a quienes heredar, sino dinero por q'la suerte te há sido contraria, dejad por lo ménos trazado el camino de la libertad, del bien, y del verdadero amor a la humanidad.

Los rencores y caprichos que existe entre nosotros, son los enemigos mas tenaces de nuestro propio bienestar. Ahora, nosotros decimos: ¿Porqué no dejamos ese egoismo, esas mezquindez tan arraigadas en la mayor parte de los corazones obreros? ¡Ah! porque en esos corazones existe la ambicion y el don de figurar en puestos de honores sin fijarse que los que aspiramos el bien de nuestro porvenir debemos ser sinceros, dejemos esos vicios arraigados que sirven de retroceso de a evolucion social que opera en el munde entero.

Basta yá de caprichos y abrazados, seguir la marcha que nos han trazado la pléyade de obreros caidos en el puesto del deber.

JOSÉ M. 2.º CORTES

Con qué fin

El afan del derroche

Se ha iniciado contra la inmigracion artificial un movimiento de resistencia, que se acentùa cada dia mas

Primero en la prensa, seguirá despues la oposicion en el Congreso y acaso en los comicios populares

Esa resistencia es perfectamente fundada y obedece a dos razones principales unas que llamaremos razones internas y otras razones esternas.

Las razones internas se pueden condensar en esta frase: *no necesitamos mas inmigrantes.*

Con la baja del cobre, con la crisis financiera, con todo este temporal econòmico que se ha descargado, las cosas han canviado radicalmente entre nosotros de un tiempo a esta parte.

Hace poco eran necesarios nuevos brazos; ahora nó.

Si seguimos trayendo, puede llegar el momento en que se queden varados o desplacen a los brazos nacionales.

Las otras razones son que en los pueblos del viejo mundo *no quieren darnos mas inmigrantes.*

España tiene una lei especial contra la emigracion; Italia ha prohibido la emigracion hacia Chile.

De consiguiente, primero porque no los necesitamos, y enseguida porque no podedemos reclutarlos, debemos renunciar a traer mas inmigrantes.

Así las cosas, estando en la mente de todo el mundo que debe suspenderse el servicio de inmigracion...el Gobierno acaba de mandar a Europa tres nuevos ajentes y un médico.

¿Para qué? ¿Conqué fin? ¿Con qué objeto?

Se sabe de un modo cierto positivo, seguro, evidente que lo único que harán esos ajentes y ese médicó es dar un paseo por Europa.

¿Es eso lo que se desea?

En buena hora, si ello fuera a costa del bolsillo particular de los hombres de Gobierno; pero siendo a costa del dinero fiscal, la cosa cambia: hay que chillar.

Y el Excmo. señor Montt que subió a la presidencia en nombre de la economia en los gastos publicos y de buena administracion...

Squirols

A mis amigos y compañeros que luchamos por el bien á la Humanidad o mas bien; que luchamos por unir á todos los buenos obreros á fin de que lleguen á conocer sus verdaderos derechos de ciudadanos libre, los prevengo que deben de tener mucho cuidado con los Squirols (traidores), que con engaño desean entrar entre nosotros.

Recomiendo muy especialmente á

Paciano Fernandez Estay

por ser hasta un fino ladron y a Horacio J. Herrera por ser el Squirols mas sinvergüenza que conocerse puede desde que data el movimiento obrero universal.

Conocedlo obreros del departamento de Chañaral quitarles la mascara que llevan en sí y quedaran convertidos en verdaderos cocodrilos!

EVARISTO CAMPOS N.

DEBERES DE UN VERDADERO RADICAL
y Libre-Pensador

—No contraer matrimonio relijioso.
—No bautizar sus hijos.
—No aceptar padrinazgos de casamientos, bautismos ni confirmaciones
—No confiar a la iglesia ni a sus adeptos la educacion de los hijos
—Hacerse enterrar civilmente.
—No celebrar funerales, ni asistir a ellos, ni pedir oraciones para los muertos.
—No dar a jente de la iglesia dinero bajo ninguna forma ni pretesto, ni aun con fines aparentes de beneficencia o caridad.
—No asociarse ni prestijiar, directa o indirectamente, ninguna ceremonia relijiosa.
—Mantener lejos del hogar y de la familia a los llamados ministros del Señor.
—Prohibir a sus hijos que asistan a clases de relijion en liceos y escuelas primarias.
—Denunciar las inmoralidades y abusos de los clérigos y frailes.
—Evitar que sus familias cultiven amistad con jente fanática;

El radical, que sé dice libre pensador no cumple con estos preceptos que mancha la honradez y la conviccion, es un farsario y traidor.

"FEDERACION DE OBREROS"

CÁMARA DEL TRABAJO

La «Federacion Mancomunal de Obreros», fundada en Chañaral el 29 de Mayo de 1907, há venido a sostituir á la fenecida «Sociedan Mancomunal de Obreros» fundada el 4 de Octubre de 1906 y que sucumbió por la accion vil y sin conciencia de de un mal soldado obrero, que pidió la liquidacion de esta Sociedad.

Entre los obreros exísten tambien los caines asesinos y éstos son los falsos obreros que se dejan sobornar por los capitalistas. Tocó á la Mancomunal de Chañaral pasar por una via crucis muy larga hasta caer derrumbada por los fariseos de unos pocos obreros.

No cabe duda que fueron pagados los cabecillas reorganizadores con fin premedi

tado desde tiempo atras para proceder á la honda division que hicieron; pero los fieles soldados mancomunales quedaron firmes es decir los mancomunales honrados siguienron en la Federacion y los caines en la Reorganizada.

La «Federacion Mancomunal» ha cumplido yà con la mision de llamar à la primera «Cámara del Trabajo» para que allí los delegados de gremios y delegaciones vengan a discutir sus ideas a fin sacar los mejores temas en pró del proletariado que viven en el departamento de Chañaral.

Consecuentes á nuestras ideas de lucha sin mezquindadez ni especulaciones y obedientes a los estatutos aprobados en la Convencion celebrada en Santiago el 15 de Mayo de 1904, los compañeros delegados han procedido á nombrar al compañero que há de precidir la Federacion.

Dura y penosa es la mision del compañero que se pondrá al frente de nuestra Institucion. porque es lucha incansable la que tendrà que sostener con los burgueses patrones; con las autoridades que no se ciñen a la ley y por último porque tendrá que luchar para depurar a la Federacion de los malos malos compañeros que prilo ensalzaran pero que despues serán el escarnio de los demás.

La «Cámara del Trabajo» há dejado numerosos problemas que resolver y estoy seguro que la mesa directiva de la Federacion, sabrá llevarlos a la pràctica, habiendo así cumplido con su deber de buenos luchadores.

Para los delegados à la Cámara mis mas calurosas felicitaciones.

ANARQUISTA

CRÓNICA

El Biógrafo

El martes se embarcó la empresa Biógrafo Europa despues de haber dado en esta una serie de funciones su destino es a Coquimbo.

Copiosa llovizna

En la madrugada de hoy a caido una copiosa llovizna en este puerto, al estremo de amanecer las calles y veredas bastante mojadas.

Las lluvias en este tiempos son mui malas y atraen toda clase de pestes y enfermedades

Suma y sigue

Tiempo há, que habia sentado sus reales en este pueblo una banda de ociosos y estafadores que se estaban introduciendo asolapadamente en las sociedades de la localidad, con el único objeto de vivir á espensas de los fondos sociales.

Los medios de que se valian estos individuos eran: el engaño, (el de hacerse los mas humildes los que con mas amor defendian á la sociedad) intertanto adulteraban recibos, dinero que remitian de las delegaciones no ingresaban á caja en fin; mil y otras estafas iguales á éstas.

Por fin, las sociedades reaccionan y sus asociados con mano de hierro se han propuesto barrer con tódos estos malos elementos.

El ejemplo lo há dado ya la Mancomunal de Obreros, espulsando de su seno a varios de estos estafadores.

Y hoy lo dá la «José Miguel Carrera», pues sus libros de caja han pasado a poder de la justicia.

Ya veremos entónces ingresar á otros...á la famosa Reorganizada!.

Anónimos

Ponemos en conocimiento del pùblico, que personas mal intencionadas se ocupan de andar haciendo circular anònimos en contra de varios miembros de la Federacion de Obreros, como igualmente de familias particulares.

Este proceder es solo de jente sin delicadeza y que quieren bechar la mancha que en éllos se escòndea otros

Cobre
64 ¢

BAZAR TUBCO

—La tienda que vende mas barato en—

Chañaral

MERCADERIAS TRAIDAS DE EUROPA DIRECTAMENTE: PARA ESTA

Tienda

Surtido completo en mercaderias de tienda, **Sombreros, ropa hecha** y un variado selecto surtido en calzado para toda edad y para àmbos **sexos.**

Jéneros a satisfaccion del mas exijente gusto

EL SOL

Esta nueva tienda se caracteriza y distingue en Chañaral, no solamente por los econòmicos precios á que vende sino tambien por los esmerados y sorprendentes surtidos con que cuenta en

ROPA DE CONFECCION

para señora, hombres, y niños de 4 á 14 años.

CALZADO NEGRO Y BAYO

de toda forma y clases para hombres señora y niños

—SOMBREROS DE PAJA—

tiene "EL SOL" un lindo surtido como igualmente

CAMISAS, CUELLOS PUÑOS Y CORBATAS

"EL SOL"

Avisamos

A nuestro suscriptores que cuando no reciban «La Razon» ó «El Deber», con puntualidad manden á reclamarlo á nuestra imprenta calle Merino Jarpa N. 200 al lado arriba de la Tienda Las 3 B.

MANIEESTACION

Señor—Juez Ectrado.=E. Campos» su digo: que con fechr 27 de Junio último se les concrdio á los señores José M Cortes, Juan Gm. Ramirez y Samuel Figueroa la pertenencia de cobre denomida «America» ubicada en el mineral de Pueblo Hundido, de este departamento y nó habiendo ratificado su rejistro hasta la fecha a pesar de estar vencido el término legal vengo en solicitar en ese mismo terreno una pertenencia de 5 hec con el mismo nombre de America.=Las demarcacionos son: norte, una quebrada y cucanche de la Mirones y dá vista al Manto 3 Gracias; sur; sierra de su ubicacion; naciente mina Dos Tocayos y poniente, mina Mirones de don Zoilo Rojas C. siendo el rumbo de la veta naciente a poniente=Por tanto a Us. suplico se sirva concederla=E. Campos= Se presento a las 5 y cuarenta minutos de la tarde de 27 de Setiembre de 1907 =España=Sepúlveda=Certifico; que la anterior solicitud queda anotada a fj, 42 bj. el número 1.116 del lb. respectivo= Egaña=Chañaral, 28 de Setiembre de 1907=Rejistrese y publiquese=M Castro B.=J. Egaga=En 28 de Setiembre notifiqué a don E. Campos y nó firmo= Egaña=Concuerda con su original=Chañaral, Octubre 9 de 1907=P. Clares P. N. de M.

=Novienbre=3, 13 y 22

Club de Fonógrafo

El 6º sorteo verificado el Martes por la noche fué favorecido el nº 42 perteneciente al Sr, Alejandro Suin y Cª. En las 3 b.

Cambio 9 1/4 d.

La instrucción es la única cosa que merece toda la atención del hombre previsor.—WND LL PHIOLIP.

IMP.—«EL DERER»

La Federacion—cita a sus miembros a reunion especial para el d mingo a las 7 p. m· se recomienda la acistencia

AÑO. 1 CHAÑARAL (CHILE.) JUEVES 5 DE DICIEMBRE DE 1907 NUM 20

TIENDA "LA MINA DE ORO"

Con gran sastreria Elegante y cortador de

primer órden

En corte no hay rival y la casa cuenta con buenos operarios para entregar el trabajo con puntualidad economia y elegancia.

A LA SASTRERIA llegò el mas estenso y variado surtido en casimires negros y de colores de las mejores fabricas de,

España Francia. é Inglaterra.

Là MiNA de ORO recibió todo el surtido de jéneros de verano contando con miles de clases y colores capas de satisfacer al gusto mas exijente.

Lá MiNA de ORO tiene siempre un completo surtido de calzado, ropa hecha sombreros de paño y paja para hombre, sombreros adornados para señoras y niñas, camisas, cuellos, puños, corbatas, camas, catres, cajas, maletas y muchos otros artículos que venderemos á precios sin competencia,

Todo el mundo á comprar a la MINA DE ORO.

Rubio Hnos

CALLE MERINO JARPA Nº. 135 AL 143 Octubre—1 M.

"Las cuatro Naciones"

Necesita operarios sastres se pagan buens precios

Trabajo **P**ermanente

ANDRES J. CASSANA

Dublin

CUINNESS' FOREICN

STOUT

+*×✠×*+

Cerveza negra inglesa marca GATO Importada para las 3 B.

VINO AÑEJO ADMIDITA, PISCO ALBA.

VENDE por cajones docenas y botellas.

H. PIZARRO

LAS 3 B.

las 3 B.

SE TRASLADA A HUASCO REMATA TODAS LAS

EXISTENCIAS

Zapateria

INDUSTRIAL

Aviso al pùblico que en mi taller de zapatería cuento con materiales estranjeros y del pais para la confeccion de calzado sobre medida. Elegancia en el corte y hasta para el mas delicado gusto.

PRECIOS CONVENCIONALES.

JOSÉ DEL C. ROJAS

Imp enta ÉL DEBER

CALLE MERINO JARPA Nº 200

Ejecuta tóda clase de trabajos TIPOGRÁFICOS

SE IMPRIMEN

TARJETAS DE BAUTIZO—TARJETAS DE VISITA—TALONARIOS—CINTAS—EPITAFIOS—TARJETAS COMERCIALES—MEMORANDUM FACTURAS Y MEMBRETES

Tenemos tinta de todos colores